



В последние годы Saga можно назвать одной из лучших серий комиксов, не заклеенных логотипами DC или Marvel. В прошлом году XL Media начало издавать эту серию комиксов на русском языке, в оригинале Image Comics. Saga XL Media многократно номинировалась и становилась лауреатом множества престижных премий, таких как Харви и Айснера, «Хьюго». Многие критики отзываются положительно об этой серии комиксов.

Сюжет комикса «В далекой-далекой галактике»

Дитя любви представителей двух борющихся рас - рогатого Марко и крылатой Анны, рассказывает эту историю. В ней господствует бесконечная галактическая война, в которой должно выбрать сторону каждое живое существо. Герои комикса полюбили друг друга, и сейчас им приходится скитаться в поисках мирного уголка для них и их новорожденной дочери. Читатели с первого рисунка влюбляются в главных героев, поскольку они сильно харизматичные и очень разные. Не может не вызвать улыбку каждый их спор и практически каждый диалог. Читатели сразу же влюбляются в эту графическую историю, благодаря потрясающей рисовке и персонажам. Но и это еще не все. Сюжет очень интересный, поэтому незаметно и очень быстро пролетает время.

В комиксе, кроме крылатых и рогатых героев, довольно много колоритных персонажей: коша – детектор лжи, древообразный космический корабль, принц-робот с экраном вместо головы, няня- призрак, паукообразная женщина и другие. В Saga XL Media история «В далекой-далекой галактике» содержит много нюансов в разнообразном мире, которому невозможно не удивляться, перелистывая страницы. Кроме того, «Сагу» можно назвать взрослой и откровенной историей, в которой много эротических сцен. В ней все живые существа занимаются сексом. Даже на планете под названием

Секстиллион таких сцен немного, но они грамотно подчеркивают реализм окружающей вселенной.

В общем, «Сага» должна заинтересовать даже тех читателей, которым не нравятся комиксы. Многим читателям захочется поближе познакомиться с этим видом искусства после его прочтения. Совсем недавно XL Media выпустило третью книгу на русском языке. В Saga, Vol.1 описываются с 1-й по 6-ю главу, в Saga, Vol. 2 – с 7-й и по 12-ю. Обе книги изданы в твердом переплете с плотной и очень качественной бумагой, отличным переводом и яркими красками. В них нельзя не заметить много ручной работы, и их шрифты сходны с оригиналом.

Также нельзя не отметить перевод комикса, который легко и приятно читать. Доставляет удовольствие то, что переводчикам удалось найти баланс между необходимой цензурой и грубоватым оригиналом, при этом не утрачена атмосфера и шарм взрослого комикса. Единственное, что может смутить в комиксе это словарь эсперанто (язык общения жителей планеты рогатых), который приводится в конце книги. Конечно, лучше бы перевод читать на странице, а не искать в конце. Советуем читателям, которые до сих не открыли для себя мир «Саги», обязательно это сделать, как можно быстрее. Также хочется выразить благодарность магазину Rocket Comics, который позволил читателям оценить аналогичные шедевры.